## **APPENDICES**

## (Appendix I)

## Transliteration of Qur'an Verse and Hadith

Paga	Qur'an Verse/	Transliteratio	
Page	Hadith	n	
		Indonesian	English
3	An – Nuur (17)	Allah memperingatkan kamu agar (jangan) kembali memperbuat yang seperti itu selama-lamanya, jika kamu orang-orang yang beriman.	Allah warns you against returning to the likes of this [conduct], ever, if you should be believers.
4	Al – Maidah (2)	Dan tolong-menolonglah kamu dalam (mengerjakan) kebajikan dan takwa, dan jangan tolong-menolong dalam berbuat dosa dan pelanggaran. Dan bertakwalah kamu kepada Allah, sesungguhnya Allah amat berat siksa-Nya.	righteousness and piety, but do not cooperate in sin and
4	At-Tirmidzi (Book 37, Hadith 2647)	Seseorang tidak akan bertakwa hingga dia mengoreksi dirinya sebagaimana ia mengoreksi orang lain.	

## (Appendix II)

## Dialogue Activity Topic List

- 1. Motivation to enter English Education Department.
- 2. The most memorable moment in college.
- 3. Future career.
- 4. Opinion on study abroad.

.

(Appendix III)

#### Interview Guidelines

- 1. To find out student's perspective on teacher as a factor which may contribute to the source language interference occurence.
- 2. To find out student's perspective on student as a factor which may contribute to the source language interference occurence.
- To find out student's perspective on language social environment as a factor which may contribute to the source language interference occurence.
- 4. To find out student's perspective on target language vocabulary as a factor which may contribute to the source language interference occurence.
- 5. To find out student's perspective on language system as a factor which may contribute to the source language interference occurence.

## (Appendix III)

# Transcript of Dialogue Activity

Dialogue I		
Student 1	Because I wanna work with other people in other countries.	
Student 2	Mmm because I have been given suggestion from my motivator that English is needed. Actually, I want to enter in Arabic, in Arabic department because I thought my Arabic score is higher than English. If English just 60 or 70. So that I will feel difficult later if I choose English. But she always suggests me to choose English. She also said that you are able in Arabic so you have to are able to in English too because English is international language. After that, I want, because I thought also that I have to try challenge in another case. So, finally I chose English.	
Student 1	I join two memorable moments, like one year ago which are International Camp and Mobility Program 2019.	
Student 2	In the first semester, I have cried in the midnight. Because some of my recording couldn't save till in the morning. And in the morning. Alhamdulillah, it will be save. But, when I enter the class, it turned out that it is not collected.	
Student 1	First, I wanna apply scholarship in Australia like my lecturer. She is in Melbourne now. And then, I wanna work in a company using English as the official language that they had to use because very cool for me rather than just working but not using the English language because, you know, I'm from English Education Department, so I need to use English in my working	
Student 2	I want to be an English writer	
Student 1	Yes, exactly. I'm one of them. In Australia, because the weather is cold and I like snow and then I like the people I like the culture, that's it.	
Student 2	Yes, I have a dream of studying abroad. But, I don't know what is the country.	
Dialogue II		
Student 3	The reason because when I was senior high school, I never understood what is English. Like grammar, and others. I never understood it. So, I choose English Education Department college in university because I want to know what is english. And I want can speaking English. I mean like good speaker that's why.	
Student 4	Because my interest is language so I have learned about arabic language in high school and I choose english for my college.	
Student 3	I don't know, but I think I have one the most memorable moment in	

	my college life. As we know, in our department, we have
	international event. And I like that, because we can know about
	culture and another country. Like, food or custom like cloth.
Student 4	The most memorable experience in college life is i living alone, away
	from my family and I learned about responsible for myself I learn
	about love and respect myself and I appreciate my Mom's struggle
	who always supports to me and that is the most valuable things than
	the college life itself
Student 3	In my dream, if possible or opportunity I want to continue the
	Masters degree after graduate. But if not, I will continue another
	opportunity.
Student 4	I want to marry. I'm kidding. Of course, with my capability have to
	share it. I want to teaching. After graduate, I will looking for job for
	teaching.
Student 3	Yes, I'm the one of them. Which country, in new zealand. And why,
	because new zealand has good education system. I think that's from
	me. I'm so sorry if my pronunciation or my language so bad. Thank
	you
Student 4	Of course, because language learner are, you know, always dreaming
	about travelling. Yeah, they want to studying abroad. And the
	country I want Madinah. Because, my basic is Arabic language.
	Yeah.
Dialogue II	I
Student 5	Why did I choose English Education Department. Before I entered to
Student 5	1
Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is
Student 5	1
Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that,
Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a
Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years
Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just
Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to
Student 5  Student 6	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.
	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to
	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this
Student 6	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up
Student 6	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA
Student 6 Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that
Student 6 Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that  With my degree, I can be a teacher but to be honest deep inside, I just
Student 6 Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that  With my degree, I can be a teacher but to be honest deep inside, I just wanted to be a translator at a concert. Or a tour guide where I can do
Student 6 Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that  With my degree, I can be a teacher but to be honest deep inside, I just wanted to be a translator at a concert. Or a tour guide where I can do my job and also do some vacation so I would rather be a translator
Student 6 Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that With my degree, I can be a teacher but to be honest deep inside, I just wanted to be a translator at a concert. Or a tour guide where I can do my job and also do some vacation so I would rather be a translator instead of a teacher. I don't know why, like, I said I only can not
Student 6 Student 5	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that  With my degree, I can be a teacher but to be honest deep inside, I just wanted to be a translator at a concert. Or a tour guide where I can do my job and also do some vacation so I would rather be a translator instead of a teacher. I don't know why, like, I said I only can not speak, like, I have nothing to say I have no idea why can't I connect
Student 6 Student 5 Student 6	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that  With my degree, I can be a teacher but to be honest deep inside, I just wanted to be a translator at a concert. Or a tour guide where I can do my job and also do some vacation so I would rather be a translator instead of a teacher. I don't know why, like, I said I only can not speak, like, I have nothing to say I have no idea why can't I connect the word. So sorry, just give me time.
Student 6 Student 5 Student 6	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that With my degree, I can be a teacher but to be honest deep inside, I just wanted to be a translator at a concert. Or a tour guide where I can do my job and also do some vacation so I would rather be a translator instead of a teacher. I don't know why, like, I said I only can not speak, like, I have nothing to say I have no idea why can't I connect the word. So sorry, just give me time.  After graduate from this university, I'll go back to my old high
Student 6 Student 5 Student 6	the campus, I choose two major. If I not wrong, PGMI, first is English Education Department and the second is PGMI. And I am choosen in English Education Department. Why did I cho ose that, because I want to learn English, but actually I don't want to be a teacher. I just want to learn English just that I want to learn, but years by years. I know this is I will be teacher. But I want to be teacher just that. I enter to the English Education Department just, I just want to learn English but I don't want to be a teacher.  I chose this major based on my passion so I just randomly pick this major up  The most memorable moment. Yeah, I was able to lead ESA Antasari, that I'm so proud with myself. Yeah just, that  With my degree, I can be a teacher but to be honest deep inside, I just wanted to be a translator at a concert. Or a tour guide where I can do my job and also do some vacation so I would rather be a translator instead of a teacher. I don't know why, like, I said I only can not speak, like, I have nothing to say I have no idea why can't I connect the word. So sorry, just give me time.  After graduate from this university, I'll go back to my old high school. I have promise there to teach there. Maybe just one year.

Student 6  Student 5	Of course, I am. I think for me I just want to go to Thailand, to Bangkok, Thailand. Because Thailand is still one of asian country that I think the culture is kind of similar to us. So, I'm not going to have shock or something like that that have big different to our country. And still, I think the member, the number of the muslim there is quite big instead of the other country so I think I would be kind of safe between the other country. Please pray for me, I want to go there.  Come on. I don't think so. If other people have a dream go to abroad,
	yeah it's okay. I want go to abroad, but I don't want to study there, I
	just want to trip. I just wanna. I have a country that I want go to
	there. That is London. I want go to there. I just wanna see a studium
	there. Yeah just that, I don't want to go to abroad to continue my study and now I don't think so to continue my degree.
Dialogue IV	· ·
Student 7	Well, my reason why I choose English Education Department
Student /	actually when I was in senior high school, I have two option. The
	first option is PGSD in ULM and the second I have English
	Education Department in UIN Antasari. But, after consideration, I
	asked my parents and they say that I have to choose English
	Education Department in Antasari State Islamic University
	Banjarmasin. Because they said that the workfield in English
	Education Department will be more than PGSD. So, I choose
	English Education. And in addition, I also like English since in
	junior high school.
Student 8	I choose English Department because I like English. My father
	wants me to be a teacher, the major that I choose was PAI and TBI,
	but I choose TBI over PAI. Because English is unique language.For
	me by entering English Department was being a challenge for me.
	English Department taught me many things that I didn't know
Student 7	before I have many things that is memorable to me, but there is one thing
Student /	when I was in UPB class, it was the first time I speak in English to
	the people, I mean speak spontaneusly with my pair. And I'm just
	flustered that I can speak in English as fluently as that. Because
	when I was in school in junior high school, in senior high school. I
	never speak in English with my friend. I only like, I have a test,
	then I memorize, like story telling, just like that. So I never thought,
	I never speak in English with other people because I'm not used to
	be like that. And I actually in the school, I am a little shy person.
Student 8	Of course, it's International Event. See many events from different
	major, but one thing that I know that International Event is the
	biggest event that I have ever seen. It was a memorable moment
	that I had, because I was being the part of that event. I'm being the
Chr.det 7	part of the best department. And I'm proud of it.
Student 7	What I do after I graduate. Of course, I will look for a job. If a have

	an opportunity. I mean, if there's someone propose me, I will accept
	that propose, and I will work sambil go through my family.
Student 8	In this situation I don't know what should I do after my graduate. I just want to fulfill my father's wish. He wants me to be a teacher. So, why not? One thing that I know. I have to work for sure. Cause I have to pay back my parents' effort. I want to be a tour guide, but I think it seems not possible for me. So, yeah. I can break anything as long as, I just go with the flow
Student 7	Yes, of course. Many people has the dream to study abroad. Actually, I want it too. But, I'm not really want because I know my capability I know about my ability. And, I'm just like give up give in with my own self because, like, tahu diri tuh nah ka. Because I'm just exhausted to study when I go through the study in my university, I feel like I'm too tired to think and think. I want to spend my time to not to press my mind, like, I want to be free. For your information, I am an overthinking person, just because, when I have many assignments, it will make me over and over think about it. Then, I am well known as, apa yo, not a procrastinator person, pokoknya I'm an on time person when the lecturer asks me to do the assignment or to do the test I will do that as soon as possible, because, when I do that in the time that almost deadline, I will like stressful. He'eh, gitu kak, sedih. And I'm really jealous to the people, to my friends that can do the assignment near the deadline, they like don't have, gak punya apa tuh nah kak, gak punya beban. Semudah itu.
Student 8	Of course I do. I think everyone will do. If I can out like to study in Canada. Cause I like Canadian English. And for in England, Cambridge University because it's a good university. But it just a dream. I've read somewhere that goals without plan, it just dream. But I'm not reject any opportunity, if I have I will take it. So yeah. If I have opportunity I would take it.
Dialogue V	I I have opportunity I would take it
Student 9	I choose English because I like English. Especially, when I was a student in junior high school. I like to see my teacher when she was speaking in English. And then when I was a student in senior high school, I have a dream to go abroad. So, I think I have to learn English and I decide to study at English Department.
Student 10	Actually, when I signed up UIN Antasari Banjarmasin I chose Economics and Law major, not English Education Department. English Education Department is the last choices. Just because I didn't pass the exam of law and economic major, that's why I become as English Education Department student.
Student 9	I think the most memorable moment that I have when I followed singing contest in English Department. I forgot the lyric infront of the people. I forgot the lyric when I was singing. So I think it most memorable moment. Unforgettable moment and I think it was

	really embarrasing.
Student 10	For me, when I become as student of English Education Department. The reason is when I participate at International Event at 2018 where my class was getting Turkey country and I become as a icon and reading traditional cloth of that country and then being parade on the street. And the second memorable experience is when I got assignment of Mr. Rusnadi. As you know, Mr. Rusnadi have so many assignment for their students. So I think it was not easy to do.
Student 9	Honestly, I have a dream to go abroad. But, about studying abroad, I'm not sure whether I wanna study abroad or not, but if I must study abroad, I think I wanna study in Singapore because Singapore near to Indonesia. And I have read in the article that Singapore is one of the best education system in the world.
Student 10	I have a plan to continue my study and also I will choose English Education Majors for my post graduate. InsyaaAllah I will choose Yogyakarta University as the campus.
Student 9	Sorry, I mean here that Singapore is one of the best countries that has good education system in the world
Student 10	Yes, I'm one of them. Australia. I wanna go to Australia to study, because I have a friend there. And I think Australia is a good country to continue a study.
Dialogue VI	Tooming to common a story.
Student 11	Because nothing twice again. I have no choice because my parent is cut my ambition to register in medical education like pharmacy or something like that.
Student 12	Because I think I able to improve my skills in English.
Student 11	The most memorable in this college is a like I follow much organization and then make me have much experience than other.  Because in my high school is so yeah joblessness
Student 12	So many experience I have during lecturing in my college. But, the must memorable I have is when I can improve my speaking skill.
Student 11	My ambition is become rich people and then I want to vacation around the world. And then I use my english language and then, yeah. I don't care about my degree or something like that.
Student 12	After the graduate later I think I want to work based, I want to try to work based my ability in english
Student 11	Studying abroad. That is my dream then I want to tell you a story about how I enter, how I register in UIN Antasari University. After I graduate from my high school. I register in Kuala Lumpur university take medis study over there. My pasport is are ready and then my. All of them is ready. The last is I go over there and then my parent is, yeah, disagree about that and then I'm panic. I don't know where I want to study. I call my friend in English Education Departmet too. Where you want to study? I'm study in UIN

	Antasari University, he say. And then, I say, I follow you, I follow you. What is your study? I'm English Department. Oh, I follow you, I follow you. Like that, I just follow follow my friend. And then, my dream, aaah. My dream again, I want to take my study, maybe in Australia or yeah the good one of medic education. I very want to be doctor, bro.
Student 12	Yes, I have a dream to studying abroad, but I don't think yet what the country I have to go.
Dialogue VII	
Student 13	The most memorable moment that I have experience in my college life is when I can do my first presentation with using english. I think that is so cool.
Student 14	Because English is my favourite subject and I have a dream that I can study abroad someday. So, English so important for me.
Student 13	In my class, most of my friends is doing a presentation with english. So I absorb them and murmured to myself of like how can they do such a beautiful presentation in front of us with using english. So, when I come back to my room, I repeated what they said. How they express their taughts into words, and I pratice it with myself and then I'm not just copying them. I do it with my own words. My new concept based on their concept. So I can do my presentation well later on with their concept. But they are not realize that it is their concept to do that. That's why the others is affect my speaking skills. Because I'm on the right environment.
Student 14	So, the most memorable moment in college is everything about college is memorable because now I don't have class anymore and I can't meet with my friends because this covid-19. But the most memorable when I'm in college is when I do my assignment deadline and I do it from 6 pm until 6 am with my friend in my house. I know it is the difficult time but if I remember it I feel so grateful because I can through that difficult time.
Student 13	What I'm going to do after my graduation, like the others, I want to continue my study. But it depends on my parents because they control my life but the think is I don't want to run my life way the normal path. Like the others take. Because before I continue my study, I want to do something else and that is related to the volunteer things. So I want to become a volunteer first So I can decide whether I can decide whether I have to continue my study or not because I think that the education title is not important for me. It's not important for me because I know that people can't judge by their title and I respect them who run the life with abnormal things. And I want to do that is not abnormal things. They do the unique things in their life. And I think that is cool. So, it depends on the situation also.
Student 14	I'm still don't know what should I do. Maybe I will teaching in

	school or I will open the course in my house like private course like that. And then, or maybe I will search for job in factory.
Student 13	Yes, I'm one of them. In my first year, that is common dream on English department and I guess that everyone want to study abroad. But, the dream is disappear over the years because I know that there's a lot of requirements that I have to do. There is a lot capability that I have to fulfill. And that is so hard to do. And just, I just give up on that dream and now that is not big dream for me. So that is the final result. But, if I have the chance to study abroad, I will take it but I have to do about a lot of things to improve my capability. We don't know about the future, right. By the way, which country that I want to go. Honestly, I want to go to Belgium from two years ago. No, actually I want to go to Belgium because the mini europe in there, yes, because there is mini europe in belgium that I want to visit. But I know that is not related to study abroad. There is no study stuff. The study is not the reasons why I want to go to another country. But, I still want to go to Belgium by the way. But not to study, so that is the different thing and I'm sorry to say that.
Dialogue VII	· ·
Student 15	Actually, I have two reasons why did I choose English Education Department. The first reason is because I like English since I was in elementary school. And then why do I like English Because my dream is to be able to travel the world. So certainly, the most important thing when travelling the world is to be able to speak English. And then, the second reason is I wanna be an english teacher.
Student 16	So, first of all I like english specifically I like learning languages and I believe learning english can bring some opportunities in the future. And because english is one of the language that has been spoken by many people, like majority of people now. English because this is an international language I guess. So, that's why I want to learn in English Education Department. And, as for education. Honestly, I don't really into teaching at first but now it changes like everything has changed. Now, I like teaching as well as I like english.
Student 15	The most memorable moment that I have experienced in my college life is when I can make friends with people who are different character from me. Since now is pandemic so the most memorable thing is studying with them, hanging out with them and when enter class always switch a chair to sit close together
Student 16	Maybe when I became a mascot in International Event yeah that is sure one of my most memorable memory in my college life. But, beside of that, I also have one moment. This was when we learned about cross

	1. 1. 1
	cultural understanding subject. That subject is really fun because the lecturer divided us into some groups and we have to choose a country and represent that country. So, basically I just really like learning about countries around the world. So, this is really
	memorable for me too.
Student 15	After graduation, I wanna teach english while continuing my studies.
Student 16	Studying abroad is one of my dreams, of course. The country that I will choose is Europe and I don't have specific reason why I wanna study there but one thing for sure is that I really like the countries in Europe. I really want to set my foot in Europe whether later as a student there or as a tourist who will visit there.
Student 15	Yes, I am. I really want to continue my study abroad if I have a chance. So, basically as I said before, I like countries and its cultures. And my favorite might be changed time by time. I do have a big dream to travel around the world as well. So, english is really important for me. And if I have to choose the country to continue my study, maybe it will be Singapore or Australia. Singapore, because I know the education system there is really good and as far as I know, Singapore is the only developed country in ASEAN. That is one of the reason as well. And for Singapore, first, like our lecturer. Many of our lecturer is graduated from Australia and I think the opportunities is like much wide open there. I don't know how to say it, like. The opportunities is quite big to study there and also they are native speaker of English. I believe that I can improve my English and it will get like so much better than now. So, that's why I choose Australia or Singapore.
Dialogue IX	why I choose Australia of Shigapore.
Student 17	My answer is because I found english is fun and exciting. That's why I wanna learn english more.
Student 18	Most amazing experience in college is meet so many different people with so many different character too. And also try to understand them, and build a good relationship between me and them. And also the last but not least is in college, I learn so many things such as speak infront of the public.
Student 17	My answer is I don't know if this moment is the most memorable but one thing I know for sure becoming a campus ambassador gave me a lot of experiences both sad and joyful experiences.
Student 18	Honestly, after I graduate I think I will continue my Master Degree but I don't know exactly what I want to apply but honestly I can study abroad so I can learn so many thing from different countries and I can improve my english skill also.
Student 17	And then, with my degree and capability I want to be a tour guide but my parents want me to have a work and continue my study as soon as I graduate.

0, 1, 10	TY C D I I I I I I I I I I I I I I I I I I
Student 18	Yes, of course. Based on the statement that I said before I want to
	continue my study in abroad if I have a opportunity I want to
	continue study in New Zealand maybe or in German also.
Student 17	Actually I have a dream to study abroad. I want to continue my
	study in australia. But I have long forgotten that dream since the
	situation is not possible to leave both my parents and my siblings.
	But if someday I have a chance. I will reach that dream with all of
	my heart.
Dialogue X	
Student 19	Because since I was student in Darul Istiqamah Islamic Boarding
	School I'm in interested in English. So, to continue my study to the
	higher level all education I chose english education Department as
	my major.
Student 20	I choose English because I love English and I want to develop my
	english skill
Student 19	Okay, the most memorable moment I have experienced in my
	college life is when I with my friends can join and be the second
	winner of Arabic debate competition that held by DEMA UIN
	Antasari Banjarmasin. It was so cool and I think it's one of the most
	memorable moment that I have experienced in my college life.
Student 20	The most memorable moment that I get from my college is when I
	have a teacher from America. The name is Ms. Spencer. The way
	he teach is really interested. So, I always for his subject and exactly
	I'm very enthusiastic when he teach.
Student 19	Okay, with my degree and capability, I will go to the Java to
	continue my study because this also the willingness from my
	parents and family. There I will take english education in Strata two
	or S2. InsyaaAllah, I will do it.
Student 20	No, I don't think so because I don't want to go abroad for study. I
Student 20	just wanna go abroad just for fun. Or holiday. Actually, I have so
	many country that I have to want to go. But, one the most that I
	want to go is Paris and also Australia. Choose Paris because I want
	to go to menara Eiffel and also I always look most of people go to
	, ,
	Paris and also I think the view the panorama is very beautiful. Why I choose Australia because the first reason is Indonesia and
	Australia have good relationship and then the second the distance
	between Australia and Indonesia not too far. And the third reason
	because so many Indonesian people there so I didn't really worry
Student 19	when I go there.
Student 19	Actually, according to me, I don't have any intention or dream to go
	abroad or studying abroad. And I'm not one of them who want to go
	study abroad but I don't say that go study abroad is not good but
	according to me I don't have any intention to continue my study to go abroad.
Dialogue XI	go aoroad.
Dialogue Al	

Student 21	The reason why did I choose English Education Department because when I was in Junior High School, I saw my teacher teach me and my friends. And then I think I want to be a teacher like her. Because can speak english it is awesome.
Student 22	Because I interesting in English and I very confident with my score in national exam. I got high score in English subject so it makes me confidence to take English as my educational department in university
Student 21	The most memorable moment I have experienced in my college life when I get assignment from Mr. Rusnadi because I think he did give me, assesment is not easy to do it
Student 22	There are some memorable moment in my college life I think. The first is teach by Mr. Spencer because he is a native speakers and I'm very glad he can teach us in this university. And also invent is also memorable moments because the event very good and we always waiting the event every year.
Student 21	Actually, I not trust with my capability, but because I choose this major of course I want to be english teacher, because it's my dream when I was in junior high school.
Student 22	I wanna be a teacher.
Student 21	Yes, I want to studying abroad and I want to go to Japan because in there have sakura flowers and I think the people of Japan is very good and nice and very awesome in there.
Student 22	I think I don't really want to study abroad. But if I get a chance, I want to study to Korea, South Korea Because I'm crazy about that's country.
Dialogue XII	
Student 23	Firstly, I wanna choose arabic education department, but my close friends and teacher gave me suggestion to choose english. The reason is simple, they thought that I understand and speak english well. The other reason is I like english. My english score is higher than the other subject I taught.
Student 24	So, I think English Education Department is, it's fun and interesting for me.
Student 23	When I join to organizations ESA and LiDS Educia. I got a lot of new things, especially experience. I grew a lot from didn't know anything to know how to manage everything about time, money, team, agenda even myself.
Student 24	So far, the most memorable moment that I have experience is when I get an award in one, of course, in my college on the time.
Student 23	There are three options. First, I want to apply a job as a teacher. InsyaaAllah. If not, I will open an english course. Then second, getting married and don't apply a job at all. But this is just crossed my mind. And the last is continue my study if I get scholarship. But I'm still not figuring it out right now. I'm still confused about it.

Student 24	With my degree and with my capability after I graduate, I want to
	do some activities, such as I want to be announcer or I'm doing
_	voice over activities and etc.
Student 23	Yes, of course. I wanna go to japan or france. But with my husband
	in the future. So, I won't be lonely there. It's simple. I like both of
	them and some people I know from movie, youtube, or internet
	study there. And I need support.
Student 24	So, yeah, I'm one of them. I want to go abroad too. So, the country
	that I want to go is Paris. I don't know why I choose Paris. But Paris
	is the beautiful places in the world, I think. And the romantic place
	in the world. Paris is the best for me. So, InsyaaAllah, one day I
D: 1 7777	want to go Paris, for study or for work or anything.
Dialogue XII	
Student 25	Simple reason, because I like english. I had no big reason to tell you
	why I choose english education department. So, when I was
	graduated from senior high school, I feel like I have to continue my
	study with something that I love with. And yup there is english. So,
	that's why I choose english education department.
Student 26	Actually, firstly, I don't think about entering to english department
	because at the time I wanna entering to nurse majoring. Cause I like
	nurse and I don't know why my parents actually my mother, my
	father ask me to enter to this department cause they say that I really
	like to sing english song at home. And then speaking english
	actually then they ask me why you are not enter to english department cause your sisters, my older sister actually a nurse too.
	So, why don't choose a different major with your sisters. So they
	asked me to enter english department and I follow their suggestion
	and then go to UIN like this.
Student 25	To be honest, I have a lot of memorable moments during my
Student 23	college life but if I have to choose one, the most unforgettable
	moment is when I was in the first semester, I was really excited and
	± **
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Student 26	
	memorable moment. I think and I believe that I have found that
	many things that I can't forget until whenever cause when I learn in
	that college I met many people that is very awesome, great, and
	anything that is I never see before when I learn in school. They
	make realize that learning language is very important cause now
	english is the most language that can make you go to anywhere, any
	place or anything you can do with english actually, no forgetting
	the others too. And then, when I learn in this college, I know that
	when I have done right now is still too little to get something that is
Student 26	many things that I can't forget until whenever cause when I learn in that college I met many people that is very awesome, great, and anything that is I never see before when I learn in school. They make realize that learning language is very important cause now english is the most language that can make you go to anywhere, any place or anything you can do with english actually, no forgetting the others too. And then, when I learn in this college, I know that

	very bigger. So, the most memorable is all of the thing that I meet in this college whether it is friends, lecturers, learning, also book. So many books like I have see in this college cause usually I just learn in one library, getting 10 books for learning and now I have one hundred books actually like I must reading that because this really interesting to
Student 25	I will continue my study to Master Degree. And I want to improve
	my TOEFL score and also I want to teach private course. kind of like that. Because I think the more I teach the more skill and the more knowledge that I get.
Student 26	Actually, I wish, I hope after I graduate from this college, I can
Student 20	continue my study go to aroad. Amiin, but If I can't do that, I will
	try to continue in our beloved country. Aamiin. But if I still can't do
	that too, I will try to getting job or anything like that, saving money.
	One year two year or anything like that so I can continue my study
	when my money is enough. But if I still can't do that too, I will
	always learning eventhough I can't continue my study. I will teach
	the students whether open private les or anything like that. Beside
	be an english teacher at school, exactly.
Student 25	Yes, I'm one of them. Absolutely, Melbourne Australia. I really
	really want to go and continue my Master Degree to Melbourne
	actually because I finding all the information of Melbourne. I love
	the city, I love the people in there and then a few days ago I read
	some information about the university, so, I just kind of excited and want to come to Melbourne and continue my study there. Yes. the
	university of Melbourne. I hope I can continue my study there.
Student 26	It's true, exactly true. Common of english education department
Student 20	students have a dream of studying abroad. Yes, I am the one of
	them. And talking about the country that I wanna choose actually I
	have five countries as the places that I want to continue my study.
	But, I still don't choose one of them exactly. Cause I never learn
	more about the country like that. So, five country I have choose, the
	first one is England, America, Turkish, Canada and the last is
	German. But I never think one country I have choose before. So, I
	have five choice like I mentioned before.
Dialogue XIV	
Student 27	Firstly, it was my parents' orders to choose English Education
	Department because I was not interesting into english. But when
	I'm already in the English Education Department, it changes my
	mind. I'm inspired by some lecturers in the English Department and
	then now I really love english. Yes, because I think english is
Student 28	important language to master, especially in this era.  I just like it
Student 27	<u> </u>
Studelit 2/	The most memorable moment I have experienced in my college life lots of experience. Of course, it was memorable moment. But the
	iots of experience. Of course, it was memorable moment. But the

	,
	most memorable moment was presenting, when presenting the material by english. Yes, that is very very memorable I think.  Because you present your presentation to your friend by english is really amazing, I think
Student 28	Every year, our college hold some event. Is that international event. And I think that's one of the most memorable moment in college
Student 27	Because I already took English Department. And then, InsyaaAllah I will be english teacher. InsyaaAllah.
Student 28	I want dream of being a tour guide. But, being a tour guide is not easy. We have to able to socialize with people and how about me. I'm not a social person. And finally I decide to be a teacher, maybe.
Student 27	Yes, I am one of them. This is because of our lecturers. They were inspired me, yes. They are amazing. I still confuse with the country but, the important, the country the people of the country speak english. Example, it is Australia or Malaysia or everything. Because I wanna speak english everyday, everytime, everywhere. For example, if I study in Australia, I will speak english everyday, everytime, everywhere. That's why, I have a dream of studying abroad.
Student 28	I have a dream about going to Japan because when I was in senior high school my teacher once told me about his experiences in Japan. And I think Japan is interesting country to visit.
Dialogue XV	
Student 29	I choose english education department because I really like english when I in senior high school and I have a plan to choose this major.
Student 30	Truly, it was not my choice, but my parent choice
Student 29	So far, the most memorable moment I have experienced in my college life is when I must give the best performance in international event. I think that is the most memorable moment because for the first time I'm a student in english education department who must be a participant in International event who, you know, International event is I think that is the big event in my college than other event.
Student 30	Most memorable moment that I have are I have new friends from another faculty or from my faculty. And also the agenda my faculty is invent it is so interesting.
Student 29	Oh my God. This is question is very difficult to me to answer this question. Because actually, I have a big plan when I in fourth semester, I think. I wanna continue my education in Manchester. But, when I in sixth semester I must change all my plans and that is make me confuse what will I do after I graduate. And until now I don't know what will I do when I graduate from my college.
Student 30	After graduation, I'm going to look for a job. Yes, for my future.
Student 29	Oh my God. This is the first dream. This is my first dream when I study in my college. Because why. Because all of my lecturer. They

Str. In 120	graduate from abroad. America, Australia, Canada, yes of course. But most of them, graduate from Australia like Ms. Alfa. Yes, Ms Alfa I think.Mr. Rusnadi, he graduate from Australia and America and he wanna continue his Doctor in Canada. And they always make me like support like you must continue your study, kiki. You must, just like that. And that is make me. I must continue my study in abroad. And I have tried to find like scholarship, full scholarshio. Like full scholarship. In Australia, I think. I forget when I in second semester. Or third semester. When I try to get that scholarship, and I open all the form. Oh my god, that is very difficult. I must have. That's very difficult in my think. I don't continue that plan. And now, until now I don't know what will I do. Actually, I don't know
Student 30	Because it is a dreaming. I'm one of them. I want to go to English.  Because over there I can develop my skill in speaking more than before.
Dialogue XV	VI
Student 31	Because I really like english subject since I was in senior high school. And I want to develop my english skill so I choose english education department as my major and the university and I want to be the developer of that english subject in the future.
Student 32	That's a long short story, it's because I failed at economy department and English Education Department is a second choice I took when I apply to this university. So that's why I get into this department. I mean I can't think that I quite good in english where I choose this as a second choice applying to the UIN Antasari. So, it is really confident in me if I'm fail that economy, I can choose go to english education department.
Student 31	For me, the most memorable moment in my college, especially in my department is international events that held in each year. So, in that event the students can show the culture of many countries in the world and can show it in the university and especially in my major.
Student 32	Well, to be honest the most memorable moment I have experienced in my college life was when I led International event. It is an annual event held by ESA Antasari, our association of major in the college I am in, English Student Association.
Student 31	I will teach students if I can be the teacher in the future or I will teach the university students if I will be the lecturer in the future. Or, maybe I will teach people that close like my siblings and extra about english. And then maybe I will continue my study to Master Degree if I have the occasion to continue my study.
Student 32	My plans for the future after graduating. Well, because it is not really in a deadline time I mean. Yeah, I don't know how to say that. Because maybe one year ago to graduate. I don't really think what am I going to do after I finish my study in the university. I just gotta imagine if I graduate, maybe I will get a job and then make

	some money. If I still had a chance. Maybe I'll continue my study when it is english or other subject. As long as it is can still be used in my daily life or a job that I will be in the future. It is decided when I want to think about it. Well maybe that's that from me
Student 31	Yes, of course. Because I want to improve my english and then I want to speak out to native speakers there. And then I can feel the sensation of the real communication of english. And then, for the country, maybe I will choose I forget about the country actually but for the university I want to visit or continue my study in oxford university. Maybe the country of that university is england if I don't mistaken
Student 32	Studying abroad, huh? Maybe I was one of them. Because I really want to go to abroad and study. But, I'm getting old and this time of pandemi has become over and over and, I mean. It's getting out of hand. I can even prepare myself for everything to study abroad and all the requirements. And such a things like that. I'm not sure for myself to make it happen, to put it all together and send it to the anything that I need to send them. I mean, yeah,I can say I was going to study abroad, but it is one year to go to me to graduate. Maybe on my second study, or as you can say strata two after mastering english. I haven't decided yet, but when I was thinking about it on my first in the university, I really want to go abroad to study. Yes, it's in my opinion whether it is europe or USA. There is no certain reason, I just kind of like the country and that's not a country. Those are not country. I just kinda like both of them
Dialogue XV	
Student 33	I choose English Education Department based on my score in my report. When I was vocational high school, English subject is the highest that I've got. So, I choose English Education Department.
Student 34	So, for me there are two reason. The first is English is international language and also English is a language that is used by many people for communicate each other and also there are so many companies require employees who can speak English passively or actively. And the second is education. Why I took education major, because I think education is something that everyone should be able to do. From that I can know how to educate people, educate my friends, educate children and many more, how to teach something and so on. And for me as a girl, as a woman from the knowledge that I have about education. Eventhough, later on I will not get a job in the education field or else. At least, from the education knowledge that I have, I can and I will apply that knowledge in my family later. How to educate children and etc. That's why I choose English Education Department.
Student 33	The most memorable moment is about Invent, International Event. When I was the first time becoming the comittee and becoming participant at the same time that so tired. That is have a big effect in

	my life because I can handle the biggest problem to the lowest. And the lowest to the biggest problem and I can handle it better. But better because of the job that given to me when I was becoming a comittee in International event.
Student 34	Actually, I'm not from Banjarmasin. I'm from Surabaya. So, honestly, I'm a little bit difficult to start socializing with other people. So, during my college life the moment that I thought was memorable is when I got communicate and socialize with other people without feeling awkward and also I must pay attention to attitude and language that I use when speaking with older people or younger than me. And then, I can learn about many culture in Banjarmasin. Beside, I can understand Bahasa Banjar and many more. And beside I can communicate and socialize with other people, I think I have a good moment during my college life with my friends, hang out with them. Learning from some lesson some anything from them beside culture, bahasa, and bahasa banjar and many more. And join some organization that I can improve my skill in there, I think just it.
Student 33	Actually, this question is very difficult to answer. But, if you ask me about my plan after graduate, I want to have a job first. And, when I have a job I also trying to register in University of Southern Queensland in Australia. So, that's my plan for today. But, I don't know about tomorrow. My plan is really different because day by day I always think in different way.
Student 34	Many people maybe thought that after they graduate they want to get marriage, they want to get a job, or they want to continue their study. Well, I am the one who want to continue my study. Of course, I want to take my magister degree and then I want to learn more about my major. I want to learn about anything. I want to improve my skills and yeah I just think like that.
Student 33	Yes, I one of them. I want to study abroad. I want to continue my study for magister degree in overseas. For the country I want to study in Taiwan. Because Taiwan Republic of China, when we heard about China, education in China is good, is a great education. So, I want to learn in there. I want to improve my mandarin language. Eventhough it is just a little bit I can speak Mandarin. It is a basic. Beside I want to continue my study, I want to learn more about chinese culture, politics, education in China or in Taiwan and then improve my Mandarin language.
Student 34	As I told you before, I answered the previous question. I am the one of them. And the country, I have so many list that I want to study. So, the first list is Australia. The second is, because I am a K-popers, stupid K-poper, actually. No no, I'm not crazy about Kpoper, so I wanna go to Korea. And, the third place I want to go Japan. And the last is I wanna go to China. Because those country that I really want to come when I was elementary school. Yes, that

is the strongest three reasons why I wanna go to those country.

## Transcript of Interview

Respondent	Interview's Result
Student 1	Because they always focus on the theories not the the practices.
	My roles is that I wanna make the better learning of English. And the
	reason is that I am just bored with the all techniques that the lecturers
	already used them all.
	For the first language in speaking, when I tried to speak in English I all
	of a sudden speak in Bahasa. Because that's my first language that I
	always use. Because I don't have. What is it like, I don't have people to
	talk to in English in my village, in my place or in my city. So yeah, and
	then, second about other language. Like, banjarese language it affects
	me that people sometimes that I engage to speak in English use to, use
	some vocabularies in banjarese language. And I don't like that. That's
	used by those who I engage to speak but not me. I always speak in English. And third about english vocabulary, yeah, I'm actually less of,
	I'm lack of vocabulary in English. I always try to remember like ten
	vocabularies in a day but yeah that's very hard for me to remember if I
	don't practice it with those vocabularies. Because I don't have people
	who I can engage to talk to in English. And about language system. I
	almost misused grammar. I always, like, you know what, I'm actually
	good at grammar so, but like language system, I think I'm good at it.
Student 2	I think, because the teacher is a role model so the teacher has an
	importat thing in developing speaking. I mean like, if the teacher teach
	english and speak english, explain english, the students will use english
	too. But if the teacher teach english, but he or she don't explain with
	English, the students will not use it.
	Actually, I'm more like to learn language than develop speaking Because, I think speaking is difficult. How to pronounce correctly and
	also if I speak in English usually I think how is the grammar. But, if I
	have friend who speak in English. I will try like her. It is like based on
	our environment. It is same with if the lecture use english, I will use
	english. And I have ever try speak in english with my friend. I feel it
	will continues to speak english. And then. Yeah, of course I'm a student
	in English Department, so I have responsibility to develop speaking.
	Although I little don't like to speak in English. Haha
	There are several factors that influence on my speaking such as first
	language, because I don't have many vocabularies, so if I don't know or
	forgot, I will use first language. And the second, my friends speak to me
	and good pronunciation and also grammar, I'm not like confident to
	speak in English. And also I'm afraid wrong. And the third grammar,
	because if I speak in English, I will think about the grammar. For

	example, what should I use like untuk in Bahasa, to or for like that.
Student 3	Because the teacher is a role model. So, we can improve our speaking
	and from the teacher. When the teacher speaking English, that make me
	or others know vocabulary. I think that's only.
	Because I will be a teacher. As we know, the teacher is role model. So,
	when I teach my students. I have to speak English. And if the
	understood, I can translate it untill they, untill they can speak English. I
	mean like conversation a little bit like that. So, if I teach in Bahasa
	Indonesia, that's I think, I teach, I'm not teach english education
	department. But, teach bahasa indonesia.
	Four factor effects. For the first one, I mean. For the first, accent,
	because my daily language, bahasa dayak. So, different accent with
	English. The second, because pronunciation is still unclear. And the
	third, I'm, I don't know vocabulary. And the last lack of confidence in
	speaking english, so that's it.
Student 4	Yes, of course. Because teachers are role model for their students. And
2000011	sometimes students respect and admire their teachers in speaking foreign
	languages. Mmm yeah I'm sure it will greatly motivate their students
	to learn speaking.
	I'm not that superior students in speaking english but I'm enjoying in
	speaking english. Sometimes I have dialogue, or you know conversation
	with my friends in speaking english. We just enjoying that conversation
	without things that oh i have to, you know, i have responsibility for my
	education of speaking english something like that. We just enjoying that.
	Yes, of course those four factors are affects me in the most affects me is
	the language learner around me.
Student 5	For me, my teacher has an important role for my speaking skill because
	my teacher told me that you should do this on your speaking or you
	shouldn't do this on your speaking or I have a lot of new vocabularies
	or I learn a new accent and something like the things kaya unspoken
	rules in speaking or some gesture so it is really helps me with my
	speaking skill.
	I think for my own development, I'm taking the responsibility of
	intention because sometimes I knew that I can do it but I'm still not
	doing it. Because there is no willing in me to do it so this intention really
	take a big role for me cause, yeah that's the thing that I need to do it.
	The several things that influence me or my fangirling thing, because
	everything is translated to english and then, since I'm five my mom chat
	me with britney spears song and my sister chat me with some disney
	series, like, hannah montanna or wizard of beverly hills or sweet life that
	come in english, of course. And then I watch some youtube channel that
	come in english. and this thing really influence my accent in speaking.
	And the biggest turning point was when I was in the senior high school.
	I join a debate competition that forced me to speak in english, whatever
	it is till I get used to it.
Student 6	Because speaking is the most important to teach in learning language.

Even that you master grammar, you master vocab, you memorize thousand vocab, but you can't use it, I think that useful you study grammar, like student, in high school. They are only study about grammar but they are not common to speak and then they think they can't speak english

While improving my speaking skill, I just. I have responsible to myself to keep practice it and to keep my speaking fluently. I do what I like, when I want, I do it. When I don't like to do it, I don't do it.

Factor affect me while try my english. First, I watching film, I follow how they speak word by word. Listening music, watching some youtube videos but it just sudden. I just watch youtube for entertain me. Yeah, just from that, I know more factor in learning english just watching films and listening music maybe, just that.

#### Student 7

I think because the teacher will guide me to speak well in front of the people. They will teach us how speak in english in front of the people fluently, with good manner and also. I'm not sure, because I think one thing that really boost me to speak is my ownself. I don't know why are you think like this, because when I speak, when I practice and practice a lot to speak in English, it will enhance or improve my speaking skill more, I think, it's enough.

Okay, so my role to increase my speaking skill are the first, speak with the other people. And actually this is really often for me to practice when I was in UPB class, but when I'm just only in my regular class. We never, I mean, we really infrequently to speak in English. But, when in speaking class we will speak with our partner and when we do the presentation, we will speak in English too. Then, now because we are not undergo or go through the college again. So, I really rare to speak in english anymore, but because now I teach two persons of junior high school students and I teach them in English but, it is only twice a week. And, I don't know how to. But sometimes it is really, pokoknya jarang I will stick with myself.

I think for first language, it is not really affects me. And for the other language learners around me, is really influence me a lot. Because when I'm around the people who speak in English it will really boost me or urge me to speak in english. And for english vocabulary, it is really influence me too. Because when I don't have many vocabulary, it will hard me, it will make me hard to show or to express what I want to say to the other people. And language system is for example, the grammar, grammar really it influence me a lot, because, i interest to learn grammar since I was in maybe junior high school. And now, I think it is only since senior high school. And I think, grammar, like, apa yo, mengekang, kaya gitu nah kak. Jadinya, so I'm just afraid when I speak to the other people without grammar, I think people will judge me like that. So, I always try my best to speak well based on grammar. But, dah itu aja. And also pronunciation, I think pronunciation is also affects me a lot, and, because, apa yolah. I'm not sure

#### Student 8

Teacher have an important role to developing students speaking ability. Because teachers know that speaking would be more important than another aspect. As a student of English Department that doesn't have good speaking ability, I think it's hard for student to talk language that is not their first language. And for villager, the dialect of their speaking might make them not confident to speaking. So it's necessary that teachers have important role to develop their students speaking ability. I remember when I was in second or third semester that teacher told us to speak without thinking about grammar or pronunciation, or vocabulary. Just speak and share what's on our mind because it's common to make a mistake. Because we all learner. Otherwise, English is not our first language, from that, we know that speaking is an important aspect in English

Well, I like watching song reaction by native speaker. I got so much lessons of English there. Not just learn about the culture but I also got many new vocab from that. I learn what kind of language that the native speaker use. It's really different from teachers taught me. Because, we know, in college we learn academic language which is it is formal language. For native speaker, especially, in America, it would sounds odd. I said the truth. I know that from the video that I have watched. They say, American say that it will sounds odd, like, when we meet someone at the first time. And then we say, nice to meet you. Okay thank you. Or, when people ask questions how are you. It just sounds, odd. Just say, what's up. It's more unique and interesting for me. So I learn more english there, after doing something like that for one week, I like to talk to myself. But I'm not doing that for long. Maybe only for one month. Beside, I watch another speak correction. I do watch some English learning such as how native speaker talk. Advance vocabulary. Another way to say thank you. 1000 slangs word and slang language and etc. I like watching something like that. It feels more real for me. I'm agree that academic language is true formal and sounds odd. That's why I'm interested to learn how native speaker talk and their daily. I often practice my english by having chat or call in English. It really improve my english.

After came in to English Department I never think that my first language affect my speaking ability. As long as I wanna learn how native speaker talk, it doesn't my speaking ability. When I in college, I realize that dialect really affect someone which mean, I realize that accent really affects someone's speaking ability over first language. One of my friends is from Kalua. Kalua's accent really affect his speaking ability. Especially for the intonation. Maybe I'm as well, but I can not judge myself. Cause I don't know my dialect, I mean my accent. I think it's not really affect on my speaking. My friends also being the factor that affect my speaking when I wanna express my opinion. Someone want to talk to me in english, it's really help me to improve my english. I think vocab has much affect on my speaking ability than others, because when we

	want to express our opinion with some words that others will understand
	what we are talking about, it will hard for me to pick and express my
	opinion if I only have few vocab. For example, when our lesson is
	speaking, and it's talking about opinion, about agree or disagree. For
	example if I agree, how I express my opinion realise that I don't know
	the expressions to agree or disagree in opinion. So I think vocab being
	the best skill for speaking ability over grammar. Some of my friends like
	to talk in english with me. But it's not for long, cause we know English
	it's not common in Banjar, I mean, the way people will look to us when
	we speak English. If it's not comfy for us. So, I often talk with friends
	out of the class. I speak english with foreigner in chat, and I think it's
	affect my english and my speaking ability to be better. For the last about
	grammar, to be honest I don't know what I should say about grammar. I
	don't like grammar because I think it's difficult. Too many formula that I
	should remember to speak English. So I learn grammar, I mean the
Student 9	structure from the video. How native speaker talk. Just that.  In my opinion, I think my teachers have important role in developing my
Student 9	speaking skill. She and he always motivate me to learn more about
	English. Especially in speaking skill. For example, in the past, I didn't
	like watching movie in English and I didn't like listening to music in
	English. But, my teacher always say that by watching movies in English
	and by listening to music in English, it can improve my speaking skill.
	So, right now I really like to watch movie and listening to music.
	And about myself, I think myself still have problem in developing
	speaking skill. Because I think my speaking skill is still not good.
	Especially, in english vocabulary. And then about the role. Because I am
	as the language learner, so I think I have to learn more about language,
	especially in English. And then, this is myself and this is my life, so, I
	have to, what, to hold responsibility for my own development.
	After I graduate from university, I think I'm going to continue my
Student 10	education. But, I still confuse about the Department.  The first one, teacher is a tutor for me or the inspirator. I'm the person
Student 10	who can not do something without role model infront of me, like a
	teacher. So that's why, teacher has an important role model in my
	speaking development.
	Just because I know my weaknesses. I can't speak english good. I can't
	read english good. I can't listen english. Or I can't read english. So that's
	why my responsibility is still improve all of the skill of english
	From four factors that you have mentioned, one of them is other
	language learners around me. They are very gives influence to my
	speaking
Student 11	Because student as mirroring of teacher.
	I think my english very bad, especially about pronunciation. And then I
	have to improve my english language because my ambition is vacation
	to around the world

	The factor of make me speak in English language is my environment. Because I graduate from Islamic Boarding School in Martapura and then usually I speak in with my friend is with english by banjarese. Then, yeah, my english is no usually is, yeah like I know the vocabulary but the grammar is very very bad.
Student 12	Because the teacher teach us how to improve our skill, especially in speaking.
	My role to myself for develop my skill is I always learn and practice. Why I also responsible to my development to myself because. I do that and that is my effort to improve my skill.  I think english vocabulary is the most factor which influence me to
	improve my skill
Student 13	I think because the teacher is the center of our attention when we are in the class and when they teach us with using english we can say that that affect us with something we call the natural experience. Like that, I mean, I don't know to explain it by but the day obviously can affect us with that. The way the teacher say the expressions to us or the way that they explain to us, it's become a natural habit to us to copy them whatever they say whatever they behavior, we can say that we can learn about speaking or anything else
	I do believe that when we learn about new language or new skills that we have to do with ourselves to, we have to learn more outside the classroom. We can't just watch the teacher teach us about the expression of how to speak in conversation as usual and that is my responsibility or language learner responsibility to take it outside and learn by ourselves the biggest part to learn the new language is practice and the biggest part and what I want to infer is It is decided by our hand like we are in the high school or in junior high school we learn about grammar and we dont want to learn more about it. That is our own decision I realize that my responsibility is head up when I'm in college. So, I was forced to to develop my skills and that was so amazing for me because I know that I have to take my own responsibility if I want to catch up with the english skills. That realize me that those years is dark because yeah, you know that what I mean. My role is take a biggest part from my english skill development. In addition, why I have to hold the responsibility for my our development, because we can move forward if we are not force ourselves.  I have a lot better speaking skill when I attend the PPB class. And then that is the main reason why I can speak english. Because my friend is so good in speaking. So the factor is. I think the most factor that affect my speaking skills is other language learner around me. So I just being natural. I cansay that my speaking skill is better because I have to speak with them in PPB class. And then, it is just habit to speak english with
	them. So I can learn more and more and more about how to speak infront of the others or include in the conversation or how to do my presentation better. And that is the big experience I have ever felt in

	learn English. Especial, speaking skills. Why I have to catch up with them because they are in high class. So I have the better score, so I have the better score in previous semester. So, I just heard that my name is on the list in high class. So when I attend, I just shock and I think this is my right time to have a better experience to have a better practice with them.
Student 14	I think speaking skill is the first important aspect when we learn language. Because if we in another country like europe, we will speak when we build the communication with stranger. Impossible if we should right our takes when we build our opinion or communication with other and if in education maybe for example rule to our student and our student can learn it from us like we can share the knowledge how do we can speak in english, or their them to practice to speak in English their daily life.
	Yes, of course I hold the responsibility for myself. Because if I don't develop my speaking skill, I can't show to my student that this good example rule when we speak and this is the bad example rule when we speak like that. So we can teach them what is the good speaking and bad speaking like that.
	Yes, of course. And the most factor that influence me is my mother tounge language and I have lack in vocabulary but for language system it's not too problem because when we speak, we can express our thought or our opinion with body gesture. And I think all the people show their own expression with their grammar or language system like that.
Student 15	As we know that teacher's role is not only to teach but also as a facilitator and motivator for students. The teacher must be able to act as a facilitator to develop speaking of students. For instance teacher give example how to speak properly and as a motivator to always encourage students not to be embarrased in speaking and so on.
	As a language learner, naturally it is imperative to develop speaking whether it's developing individually in some other ways  Of course english vocabulary. If I lack vocabulary or suddenly forget the vocabulary when speaking, it will really affect me to can not continue speaking. Or when I forget english vocabulary, I can speak to my first
Student 16	language or in Bahasa Indonesia to continue speaking.  First of all, english is language. And language means communication.  And communication can not be separated from speaking, right? So, that's why I think the students have an important role in developing our speaking ability. Proper materials, proper exercises, proper examples that provided by the teacher surely can affects students ability and it
	that provided by the teacher surely can affects students ability and it surely can make improvement in order to make us communicate with each other, so I think this is the important role of the teacher. My role is a language learner and this is also important because this is for me, basically this is for my sake of, for the sake of my future. This is for the sake of my life, and that's why if I do this, if I'm doing this by force at the first place, I will never grow, I will never make such development.

So, that's why I also hold responsibility for my own development. I'm so sorry but I don't know either like my english is not really good and my pedagogical ability is not that good as well so I'm confused to be honest. But I still want to try something like to teach students because now I starting to like teaching eventhough my english is not really good. I still believe that I have power to teach someone fortunately. So, maybe I will, like, become . I want to become an educator or a students and maybe I will register for that. But if I have a chance to be college students again after I graduate, I really want to take that chance because I really want to find myself my true self like is so important to do what I want to do and be happy for that. Actually, this is a really hard for me to express my opinion, to express my thoughts, my feelings in English. And, these four factors really affects me and I think the last one influence me a lot. That is the language system of English which differs from bahasa. The system of english is just. I think it is just really complicated. Like the grammar and then you know that the noun and verb. And then adjective thingy what does that called word categories, word classes. Yeah, something like that. I don't even know which tenses I should use and then which word that is appropriate to my sentence. Yeah, that's really hard, honestly. So, I think that's why the system is just the Bahasa Indonesia one is more simple than English one. So, that's why I think my brain is usually getting start to get blank. Just like this time, I think my brain the loading is too long and I can't process what I want to tell to everyone and what I want to express to everyone. So, surely the last factor is really affects me the most a lot. Student 17 Yes, of course. The teacher have important role to improving my speaking skill because the teacher is help me and push me to speak englis, especially in class. So, it can be the exercise for me. Of couse I feel have an important thing for myself to learning speaking or learning language because with me try to speak everyday, it will be good for me too. The most aspect or factor that I have to learn more before I express my english thought. Because sometime I want to say english but I don't know what the vocabulary is. But in my mind I want to say it. But I don't know. So I think I must to learn more about vocabulary. Student 18 My answer is in my experiences through learning english speaking I got a lot of motivations and inspirations from every english teachers that has taught they are like an example as well as the guide when I learn english speaking. I mean if everyone can speak english well but only some people can speak correctly through its structure. Of course english language has some structure and grammar to be paid attention. That's why I thought teacher roles in learning english speaking is important. My answer is I think that with my participation in studying and developing my english speaking skills, I also have an influence on the

	people around and support them. Then, I also take responsibility for my own development because I study english not for other people but for my ownself. So when I let go of my responsibility for the development of my position until whenever I will never be able to master the english language itself.
	Actually, I have some difficulties when I wanna express my thought in English. I always felt like my english vocabulary is still lack. And
	thinking that my structure is wrong. Even more, when the other
	language learners around me is fluent speaking. I felt like I am not
	enough to speak english itself. And then this feeling continuously
	happening. So, for now, I still feel difficult to manage my nervous when I have to speak english and prefer writing than speaking.
Student 19	The teacher has an important role in development my speaking because the teacher is the one of influencer of my life.
	Actually I practice my speaking into myself. And then sometimes I read
	the textbook, I mean I read the english textbook and also I sing an
	english song and everything that can increase my english skill, I do
	that. This is my decision. I love english so I must have responsibility for
	it. And the development is not depend on the others but from myself. It
	is start from myself.
	There are some factors. The first is english vocabulary. And then the
	second, of course, my first language. And the third, language system of
	english which differs from bahasa.
Student 20	Okay, teacher has an important role in the development of my speaking.
	Because the teacher can guide us how to pronounce as well and what
	expression that exactly can be used to the some of the situation. Maybe,
	without the teacher, we still can speak, but not as well as the teacher
	guide. Especially, about pronunciation. That's why teacher has an important role in development of my speaking.
	While developing my speaking skill, I'm still as student because I'm in
	need of guidance from my teacher or my friends that tell me about
	information especially about pronunciation, expression and more things
	about speaking.
	The four factors that explained here also affect me while trying to
	express my thoughts in english. Especially, other language learners
	around me and english vocabulary. Sometimes when the other language
	learners surrounding me and they speak by bahasa, I feel shy and a little
	bit difficult to express my thoughts in english. And finally I just speak it
	by bahasa. And the other factor is about english vocabulary. Sometimes
	when I want to express my thoughts in English, I felt difficult to decide
	the appropriate vocabulary that I want to use. And finally when I don't
	know the vocabulary, I just speak by bahasa.
Student 21	Because the teacher can check my pronunciation. What is wrong or what
	is right and she or he can help me to improve my skill.
	Because I know what my weakness. So, I have responsibility for myself
	to improve my skill.

Student 22	I have two several factors that influence my speaking. Such as, the first is other language learners around me and then english vocabulary. When in my environment them use english or not speak english, I follow the not to speak english. And then when I have a little vocabulary. Of course, I can't speak english well.  Yes, teachers have important role in development my speaking skill because sometimes I confuse what should I talk about to improve my speaking skill. So, they give me some topics to speak and also sometimes I feel lazy to speak in English and teacher can push me to do something so I can speak in English.
	My role is I learner. And should study hard to improve my speaking skill and what responsibility I think my responsibility is I will be a teacher because I'm in Tarbiyah and Teachers Training Faculty. So, in the future, I'll be a teacher and I must have a good speaking skill to teach my students in the future.  Yes, those four factors affect me while I try to express my thought in
	English.
Student 23	Sometimes, I'm embarrased even just talk or have to chat with my friends using english. I'm not confident enough but when the teacher gave several topics then asks the students to speak infront of class or have discussion about anything. It makes me brave. I also like it when the teacher gave me comment or compliment about my pronunciation, style or the other aspects.
	I think my role is as a learner and also a teacher. I learn english then I share what I get. Because I have a goal and I have to reach my goal. And, yeah, I have to hold responsibility for my own development. Because I have to reach that goal.
	The factor that affects me is the language system of english which differs from bahasa. Because I'm interested in grammar. The more I learn grammar, the more I know how to speak and express my thoughts. The old me couldn't speak english because I didn't know what should I say. But when I learn grammar I know how to write sentence. I understand when I read an article. And also I understand what people talk about therefore I can express my thoughts easier than before.
Student 24	In my opinion,teacher is important role in the development role development of your speaking. Because teacher or instructor can correct you when you speaking and when you practice. You can practice itself, you need teacher or instructor when you want to practice speaking English as well, I think.
	Actually, this is difficult question for me. And I can't answer this question. And I'm sorry.
	So, when you want to express your thoughts in english you need to increase your english vocabulary and also other language learner around you, you can study other language with other person and the most important thing when you want to express your thoughts in english is increase your vocabulary.

#### Student 25

Yeah, important. Because teacher create encouragement and guide us also lead us for improving our speaking skill. So, I think teachers have an important role in developing my speaking.

I'm still struggling with my speaking skill, and I think I have to read and read and practice more to spell some words that I don't know how to spelling it. And then, I can say I'm still beginner for speaking skill. Not beginner, intermediate. Too high. I don't know. I just still struggling with my speaking skill. I think I still exploring the words what I have to say while I'm express my thought. My role is just say everything with the causes words that I want to say and just confident and talk more and practice more and my role is you can do it. If other people can speak fluently, so you have to try it again and again. Yes, because when I don't practice, I think my speaking skill really bad like now, during pandemi. I don't practice my speaking skill, I think. It's hard for me to express my thought and keep finding exploring the words I have to say. I know what I have to say but I don't know in english what the word that word in english, just it.

I think the most factor that affect me while I'm trying to express my thought is english vocabulary. Because sometimes, I don't know some words in english. So my mind keep exploring, finding and connecting with some words that closest that I have to say, like now. Sometimes I wanna say implement but suddenly I don't remember it. So, I just say if you want to do, I don't use implement, I want to say implement but it's hard for me to remember when I just keep talking and talking, like now. I have big problem on english vocabulary because I realize that I don't have much vocabulary in mind. So, and I have to practice and I have to read and read more. And then I have to check my dictionary sometimes. So I choose english vocabulary is one factors that the most affect me when I try to express my thoughts in english.

#### Student 26

Being an english teacher and teach the students in the classroom. So, when you still in college, I believe you learn like speaking, writing and listening. But, sometimes when you meet the people or meet the students in schools outside from the college they will never ask you how you write, listen, or reading, but they will ask you how your speaking, how you can speak infront of classroom, how you can get the audience, and how you make them want to see you, want to listen you, want to watch you or anything like that. So that is the reason why actually some the lecturers ask us to learn speaking, develop our speaking, and try to speak english everyday so you can be a good english speakers and be like that. So, why developing speaking is important like I said before. Cause when you teach in classroom actually your speaking is the most important thing that will be valued by the students or the others teachers whether you a good english teacher or not cause for the first time they will see your speaking, not your reading, not your writing, or not your listening. So, you have to be a good speaker to be a good english teacher. I think like that cause so lecturers says to me like, when your speaking is good

or pretty well the others will continue cause you already can engage your students. You can make them realize you can make them knowing you that you are a good english teacher that you can make them be a good english students too. So, speaking, I think is one of the important thing from four skills that we learn in english department. But never forgetting the other skills too, you have to learn all of them together cause without reading, writing, and listening, also you can't be a good english speaker too. So you can get them by develop all the skills from that english actually.

I always lack, cause I realize what I said for the last time, it's wrong. I mean that wrong pronunciation so I said the thing that just I wanna say it never looking for the dictionary or th others like that, so. But it's very enjoying, it's make me laugh and make me always try to speak goodly and anything like that. My role when I learning speaking is always practice and learning cause without practice learning is nothing, and without learning, practice is nothing. So, both of them are important. So, my role is taking both of them, learning and pratice. Always trying to speak. Actually I have my own style to learning speaking, I always listen to the music and then try to follow the singer how they pronounce that words, sentences or phrase. Then, after that, I will looking for the google to find the lyrics, song lyrics actually. And follow again by looking for the lyrics and then the last I will try to write that so I have my own style when I learning speaking. But, because of my style, I can learn vocabulary too. So never only speaking those of vocabulary, reading, listening and writing so I can ge further skills including vocabulary too. We actually always hear like this, if you believe that you can't do that, you will can't do that. So, whether your friends, your teacher, your lecturer, or the people already help you in your learning but you still don't put your responsibility to take your part as a learner and develop your skills, you will never come forward anymore. Cause why, you don't put your responsibility in learning so their helping to push you learn is useless. So, your responsibility is the important thing while your want to develop your skills or your development cause yourself don't wanna be a develop person or yourself don't wanna develop your person how you can develop your first. So, the first thing that can develop you is you not the others. So, you have to put your own responsibility to taking a part as language development so you can be a good english teacher.

Actually, all of them affect me to influence my speaking cause I learn from all of them actually. But when I have to choose one, I will choose other language learners around me, cause when I talk, meet, listen or anything like that. When they speaking or watching the reading their written or listen their speaking I can develop my speaking. And I can express my thought in English too, cause I learning indirectly from them, so when I have to choose one, I will choose other language learners around me. But all of them is important. I can learn all four of

	them, like I said, all of them is important.			
Student 27				
Student 27	deliver your science or your knowledge to your student without			
	speaking. Besides, speaking is the aspect of english that is very			
	important to be mastered by students. The students can master speaking			
	skill, they will look to their teacher. If the teacher speak very well. And			
	then the students will her, or will follow them.			
	In my opinion, as the language learner while developing my speaking			
	skill is a really hard. Because of the environment. Yes, we know that lot			
	of student do not speak english or do not practice their english. Beside,			
	english is language. Language is habit. So we have to build the habit in			
	order to develop our language. Of course, because it is very important			
	for us as english learners to take the responsibility of developing english			
	language. Because, for example if you choose english department but			
	you can't speak english very well, that is a very shy or very shy for you			
	to take english department.			
	Four factors that affects me while trying to express my thoughts in			
	english is the vocabulary. Yes, I think it will lack of the vocabulary and			
	it make me, especially make very hard to express my thought sometimes			
	I forgot what does bla bla bla said it english and then I stuck in my			
	conversation or in my speaking.			
Student 28	The factor that often effect my english vocabulary. Because the			
	vocabulary that I have is too little. So, it's very difficult to express in			
	speaking. And sometimes I have to think about the word to spoken first			
	before I speak.			
Student 29	This is very important to have a teacher who be a role in developing my			
	speaking. Because why. Because speaking is the most important part in			
	english and the most favorite lecture in my college is Ms. Afifah Linda			
	that she is the best public speaker. She is, she has so many knowledge in			
	public speaking and I learn so much thing from her.			
	In my opinion to improve my speaking skill, to develop my speaking.			
	That skill is not easy because I learn grammar first before I practice it in			
	real life. I really like grammar. And that is make me always thinking			
	more before I speak what will I speak. I always think, is the grammar			
	right or. I always thinking about that. And that is make me have a			
	difficulties to developing my speaking.			
	Yes, of course. Actually, from all the factor affects. I will trying to			
	express some vocabulary maybe. Vocabulary and also other language learners around me.			
Student 30	Because teacher is a person that must teach the students because he has a			
Student 50	big responsibility according to his job.			
	My role in developing my speaking skills. Example like I'm talking			
	alone, yes, in my room.			
	Those factors are influence my speaking skill.			
Student 31	Because the teacher is the role model that give the best example of who			
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			

their students to improve. The students speaking skill. And then, for the best role, I think, teacher should have great speaking skill motivate the students.

I think my role or my expectation in learning speaking is I want to speak like native speakers. Especially, american english. So, I can speak confidently. In case I meet them in one day. And then for the responsibility in my own development is like I can be the representative speaker. Especially in my class if I have the good speaking skill. And then the confidence also.

For my first language, sometimes I compare the english and bahasa to improve my speaking skill. And then, for other language learners I often being motivated by someone that has great speaking skill. And I have met with the some people with the great speaking skills. And they are my teacher and my lecturers and then for english vocabulary I often find out the word that I have known before. So, I find that word in the dictionary and then I want to know the correct pronunciation of that word. So I turn on the mic of the dictionary. So I know the right pronunciation of that word and I can speak that word correctly. And then for the language system. We of english differs from bahasa. Sometimes I compare and find out why that word differs each other. So I know the meaning of that word and can improve my speaking skill.

#### Student 32

In my opinion, the teacher does have important role in developing my english skill and especially in speaking. Why I think that way. Because the teacher in the college that I am in not only stimulating me to use english a daily language. They also direct me to use them in other purpose. Not only about daily life, daily spoken like chit chat or something like that. But also as an profession, a job. like Master of the Ceremony or moderator or the way you can say it as english or specific purposes. Especially that Ms. Puji. She taught us about english for academic purposes where we are being taught to use english in academic way. Whether it is on our writing. But most important for our speaking, when we use it in our. I don't know how to say it in english. I forgot about it. But like seminar proposal, proposal seminar. Is that how you say it? I don't really know. But

Well, my opinion on my role as a language learner and to develop my english skills. Especially in, I mean speaking skill. Well, I'm very responsible for myself on improving myself to be better than before. I mean, my english skill before I go to the university I am in right now was really under average. I mean. I'm bad in english. I can't even speak properly. For now, I kinda getting better than before. And I also have a lot of dream that I want to and anything that is related to english as the main thing to achieve, I mean, to have, to master. Or something you can call as acquire, is that hard. I don't know and you got. And, well that's I guess that's the main reason and responsibility I have to be a language learner in developing my own skill, because english is a very important for now. Even, people who don't take english as their major or

department in the university, they are in can speak it better than I do. So, I feel kinda embarrased or ashamed to be a student of english department but speak english not really fluent or not good at all.

Those four factors that affects me while trying to express my thoughts in english. It is very hard to express while I'm thinking or maybe what kind of argument that is made in my mind I have to scramble it and then I have to make it in bahasa then translate it to english it is very hard. For the first aspect it is that my first language. My first language is banjarese or you can say bahasa banjar and it's kinda same with the national language bahasa Indonesia. It is not very hard to translate it from banjarese to Indonesia. And then translate it again to english. And sometimes I kinda messed up using banjar and indonesia at the same time or using indonesia and english at the same time. My first language doesn't really bother me in using english. But it kinda bothers me when people around me kinda judge me while I speak english but they speak banjarese. Maybe I'm just too cocky. And my other language learners around myself. Well, not only affecting me the most, they also as I said before, they also judge me. But sometimes I also judge people who don't speak proper english. I kinda. Nevermind. Other language learners around me whether it is bahasa indonesia language learner, bahasa indonesia learners or english learner. Well, I think you mean about other english language learner around me. They affect me in improving myself, of course. Because I also learn a lot from them but mentally I, they also make me feel not confident enough to be using english because most of them are better than me in english. About the english vocabulary, I think for myself. I am really bad at using vocabulary. Because I tend to use the same word again and again. While I think to myself that I should use another word like, I use too much, now I'm using too much word use. And it is affecting me in my speaking actually. Because I can really rely on the obsecure. It is hard to say, rarely use vocabulary. I kinda use it while I in my writing but I'm really bad at speaking with proper vocabularies. Because I use to say it that directly without evn thinking it for myself should I really use this word, or that word. Sometimes, I don't even use the proper word for the context that I'm trying to imply. Yeah, something like that. Language system of english which differs from bahasa. It is very hard. I can't even remember the exact form of tenses. If there about sixteen or twelve or I don't remember most of them. I just kinda use whatever I think is proper or something like, this should be good. This should be fit, this should be enough. I mean like. I'm not really good at grammar or even pronunciation. Something that those aspects that makes bahasa and english different. Sometimes I don't even speak bahasa properly. Maybe this because I don't really speak much infront of people so, you know the truth.

Student 33

In speaking aspect, teacher becoming a coach to speak in english because english teacher should be know how to speak in english better

with the good grammar or good vocabulary or the correct vocabulary which one is good to use and which one is formal use and informal usage, like that. It's been a long time that I never speak english because I don't have a friend to speak in english with. So, about the development, I just listening to the abroad youtuber. That's really influence us. I don't feel like to listening to podcast because podcast just have a picture. We have to listening something that's not interesting at all. But I really like to watching video when someone do something that's really interesting. And then about role. I don't understand about what do you think your role is. I don't know how to answer that so I can't answer. Among the factors that you allready tell, the first language and also the language learner around me that's affects me the biggest one. because when we want to speak in English, I already have much vocabulary but I don't have time and I don't have friends to practice the new vocabulary with my friends and make it as a habit to speak in English. Student 34 Sometimes, those four factors can effect me, sometimes not. So, basicly I am trying to thinking, with thinking anything and in my activities in English. So, from that, I thought that I can speak English directly without thinking. First, I learn that first before I speaking in English I always talk in English first or I always write down the answer or my opinion in paper in English. Actually. And then I speak about it. So, yeah. Because for me and in my family, English is not our primary language. In our family we use Indonesian language. But sometimes, we use Javanese. And then some my family in South Borneo they will use Banjarese during communicate each other. And then, in my family, my aunts, my uncles, my grandfather, my father, my big brother. They can speak English directly, fluently. But they really rare to use it. They rare to speak English with between, speak using english language while we communicate. They prefer to use Indonesian language. So, from that because we prefer to use Indonesian language. So that is effect me to express my thought in english. Yeah, that is why. For me, I really want to speak fluently and I because I dream it. I really dream, I really hope that I can speak English fluently. So, because of that, I took some course or online class about how to speaking English fluently and maybe I am go to Pare to or Kampung Inggris. So in there I took speaking class to improve my speaking. I took dormitory program which is when you in the dormitory you must speak english with other people twenty four hours for seven. That is my role to develop my speaking skills and also in other skills like reading, listening, and writing. Because when I took English course or join English course. I just got to pick speaking class but also I took many class like academic writing, TOEFL, listening, reading, and job interview, and many more that related about english. Yeah, I took that.



#### KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN BIRO SKRIPSI

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492 Email: fik.antasari@gmail.com Web: www.fik.iain-antasari.ac.id

## SURAT KETERANGAN

Nomor: 303/Un.14/III.1.t/pp.00.9/02/2020

Yang bertanda tangan di bawah ini, menerangkan bahwa:

Nama

: Nur Afni Mahiya Usemahu

NIM

: 1601241780

Jurusan/Prodi

: TBI

Alamat

: Jl. A. Yani Km. 5,7 Gg. Karya Baru No. 40 Rt.

03 Rt. 24 Kel. Pemurus Luar Kec.

Banjarmasin Timur

adalah benar telah melaksanakan Seminar Desain Operasional Skripsi yang berjudul:

# SOURCE LANGUAGE INTERFERENCE INTO NINTH GRADERS OF MTSN 2 BANJARMASIN'S SPEAKING SKILL

Pada Hari/Tanggal

: Kamis, 13 Februari 2020

Tempat

Ruang SAC

Demikian surat keterangan ini dibuat, untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 14 Februari 2020 Ketua,

Mahmudah, M.Pd.I

NIP. 198708212015032004



#### KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI **FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN BIRO SKRIPSI**

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492 Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

#### CATATAN SEMINAR PROPOSAL SKRIPSI

1. Nama Mahasiswa

NIM 2.

3. Program Studi

4. Judul Proposal 5 kripsi

5. Dosen Pembimbing

6. Catatan Hasil Seminar

Nur Arni Mahiya Usemahu

1601241780

Pendidikan Bahasa Inagris
50URCE LANGUAGE INTERFERENCE INTO NINTH GRADERS
0F MISN 2 BANJARMASINS SPEAKING SKILL

Drat Ridha Fadhillah, S.Pd., M.Ed. Afirah Linda San, 5.5., M.Pd

NO	Catatan/saran Penanggap	NO	Catatan/saran Dosen
1.	M. Sqbal Batubara.		Africal Cindon Sans.
			1. write the governed.
			see to the system of the
	. (		THE.
2.	Prima Comon be for	44	2. put the scient in ba
	Anyona Chan be fore Fitter a court the b	by ter.	grand.
-	P. (41).		Source Language Intenfe
3.	Holyer T.M.		Cl of speaking skill
-	Has bullack T.M.		for Dunyan Las School
	this skills?		for Junior high Schon
4	m. fase / Hologal		
			J. Sop and un last
	) (auguage interference		Aragraph-
	the wint Gradiens.		4. R. G
1	) in f and 14 and all		Y. R. Q ar ask the teacher about
9	Outy chart you chouse Overthy Students?		apropriate class, for your
-111	areality stranger		research.

Banjarmasin, 18 Februari 2010. Moderator.

Saidil Imami, S.Pd.i., M.Pd.

Catatan:

Lembaran seminar ini, diisi oleh moderator



#### KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN BIRO SKRIPSI

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492 Email: ftk.antasari@gmail.com Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

26 Agustus 2020

Nomor: 1460/Un.14/III.1.t/pp.00.9/08/2020

Lamp : -

Hal: Perubahan Judul Skripsi

Kepada Yth.

Sdr (i) Nur Afni Mahiya Usemahu

NIM. 161241780 Mahasiswa Jurusan TBI

di Banjarmasin

Assalamu'alaikum, Wr. Wb.

Berdasarkan usulan dari Dosen Pembimbing Skripsi tentang perubahan Judul Skripsi, demikian pula setelah kami mengadakan penelitian dan peninjauan seperlunya terhadap Proposal Skripsi Sdr (i), dengan ini kami menyatakan dapat menyetujui judul skripsi Sdr (i) yang semula berbunyi:

# SOURCE LANGUAGE INTERFERENCE OF SPEAKING SKILL FOR JUNIOR HIGH SCHOOL STUDENTS

Berubah menjadi:

#### SOURCE LANGUAGE INTERFERENCE OF SPEAKING SKILL FOR ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT STUDENTS

#### Menunjuk:

- Dr. Ridha Fadillah, S. Pd, M.Ed sebagai Dosen Pembimbing Konten dan Metodologi.
- Afifah Linda Sari, M.Pd sebagai Dosen Pembimbing Bahasa dan Teknik Penulisan.

Demikian agar Sdr (i) segera menghubungi pembimbing untuk konsultasi selanjutnya.

Wassalamu'alaikum, Wr. Wb.

An. Wakil Dekan Bidang Akademik Ketua,

Mahmudah, M.Pd.I NIP. 198708212015032004



#### KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI BANJARMASIN NOMOR 23 TAHUN 2020 TENTANG

#### PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2019/2020

#### DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI,

Menimbang

- a bahwa untuk kelancaran mahasiswa Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin membuat skripsi, maka perlu menetapkan Dosen-Dosen Fakultas Tarbiyah dan Keguruan untuk menjadi pembimbing;
  - b. bahwa nama-nama sebagaimana tersebut dalam Surat Keputusan ini dipandang mampu dan cakap. untuk ditetapkan sebagai Dosen Pembimbing Skripsi dimaksud.

Mengingat

- Undang-Undang Ri No. 20 Tahun 2003 tentang Sistem Pendidikan Nasional;
   Peraturan Presiden Ri Nomor 36 Tahun 2017 tanggal 3 April 2017 tentang Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin;
- Peraturan Pemerintah No. 60 Tahun 1999 tentang Pendidikan Tinggi.
   Surat Keputusan Menteri Agama No. 30 Tahun 2017 tentang Organisasi dan Tata Kerja UIN Antasari
- Surat Keputusan Menteri Agama No. 36 Tahun 2017 tentang Statuta UIN Antasari Banjarmasin.
- 6 Keputusan Rektor IAIN No. 217A Tahun 2012 tentang Perubahan atas Keputusan Rektor No. 72 Tahun 2007 tentang Pedoman Penulisan Skripsi Program Strata Satu (S-1) IAIN Antasan Banjarmasin

Memperhatikan Usul Ketua Jurusan PBI Tanggal 4 Februari 2020

MEMUTUSKAN:

Menetapkan

KEPUTUSAN DEKAN FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN UIN ANTASARI TENTANG PENETAPAN DOSEN PEMBIMBING SKRIPSI MAHASISWA SEMESTER GENAP TAHUN AKADEMIK 2019/2020

Pertama

Menunjuk dan menugaskan kepada

Dr. Ridha Fadillah, S.Pd., M.Ed. 1 Nama

NIP/NUP 197411082005011006

Pangkat/Golongan Penata Tingkat I/III/d Jabatan Akademik Lektor

Sebagai Pembimbing Bidang Konteri dan Metodologi Nama Afrah Linda Sari, S.S., M.Pd NIP/NUP 198711102015032004 2 Nama

Pangkat/Golongan Penata/III/c Jabatan Akademik Lektor

Sebagai Pembimbing Bidang Bahasa dan Teknik Penulisan

Untuk membimbing mahasiswa penyusun skripsi. Nama Nur Afni Mahiya Usemahu

1601241780 NIM

Jurusan/Prodi

SOURCE LANGUAGE INTERFERENCE INTO NINTH GRADERS OF MTSN 2 BANJARMASIN'S SPEAKING SKILL Judul Skripsi

Biaya akibat dikeluarkannya keputusan ini dibebankan kepada DIPA UIN Antasari Banjarmasin. Kedua

Keputusan ini berlaku sejak tanggal ditetapkan, dengan ketentuan bahwa apabila terdapat kekeliruan Ketiga dalam penetapan ini, maka akan diadakan perbaikan dan perubahan sebagaimana mestinya Keputusan ini beriaku sejak tanggal ditetapkan, dengan ketentuan bahwa apabila terdapat kekeliruan dalam penetapan ini, maka akan diadakan perbaikan dan perubahan seperlunya.

"Ditetapkan di Banjarmasin gada tanggal 06 Februari 2020 DEKAN

Prot Dr. H. Juairiah, M.Pd. NIP 19800106198603200

Tembusan.

- Rektor UIN Antasarı Banjarmasin;
- Ketua Jurusan:
- Dosen Pembimbing
- 4. Arsip.

### **CURRICULUM VITAE**

I. Person	al Details				
Name		: Nur Afni Mahiya Usemahu			
Place and D	ate of Birth	: Pelaihari, 3 <sup>rd</sup> of Februari 1999			
Gender		: Female			
Marital statu	1S	: Single			
Religion		: Islam			
Nationality		: Indonesia			
Parents		: Muhammad Natsir Usemahu, Syachry			
		Banun			
C:hl:nos		: Nur Syachnats Usemahu,			
Siblings		Abdussamad Basyir Usemahu			
II. Formal E	ducational Backs	ground			
2001	-2003	Kindergarten Ikal Dolog			
	-2003	Banjarmasin (TK Ikal Dolog			
		Banjarmasin)			
2003	-2004	Muhammadiyah Elementary			
2003	-2004	School 9 Banjarmasin (SD			
		Muhammadiyah 9 Banjarmasin)			
2004	-2005	State Elementary School 2 Dauh Puri			
2004		Denpasar (SDN 2 Dauh Puri Denpasar)			
•005	-2007	State Elementary School 1 Penyaringan			
2005		Jembrana (SDN 1 Penyaringan			
		Jembrana)			
2007	-2010	Muhammadiyah Elementary School 9			
2007		Banjarmasin (SD Muhammadiyah 9			
		Banjarmasin)			
2010	2012	State Junior High School 3			
2010	-2012	Banjarmasin (SMP Negeri 3			
		Banjarmasin)			
2012	-2015	State Vocational High School 3			
	-2013	Banjarmasin (SMKN 3 Banjarmaisn)			
		English Education Department of			
2016	-2020	Antasari State Islamic University			
		Banjarmasin			
III. Organization Experience					
2016	-2020	Linguistics and Debating Society Educia			